



DUMONDA DA FABRICA BAUGESUCH

- Procedura ordinaria**
Ordentliches Verfahren
(inoltrar in dubel) / (2-fach einzureichen)
- Procedura d'annunzia nr.**
Meldeverfahren (KRG Art. 86-87,92/ KEVO Art. 40,50-51)

Entrà Publicaziun dals:
Eingang Öffent. Auflage : fin:

Profilaziun als Cumanzamaint da construcziun
Profilierung am Baubeginn

Indicaziuns davart il patrun fabrica / Angabe zur Bauherrschaft

	Patrun da fabrica <i>Bauherr</i>	Proprietari dal terrain <i>Grundeigentümer</i> (<input type="checkbox"/> indentic patrun fabrica/ <i>Bauherr</i>)	Rapreschantant <i>Vertreter</i> (<input type="checkbox"/> indentic patrun fabrica/ <i>Bauherr</i>)
Nom e prenom <i>Name und Vorname</i>
Via / Strasse
NPA lö / PLZ Ort
Nr. Telefon
E-Mail

Proget da fabrica / Bauvorhaben

- fabricat nov *Neubau* sbodada *Abbruch* annex/ingrondimaint *Anbau/Erweiterung* renovaziun/reconstrucziun *Umbau*

Descripziun
Beschrieb

.....

Posiziun dal proget / Lage des Vorhabens

Zona / Zone

Lö (nom dal lö, via, fracziun)
Standort (Flurname, Strasse, Fraktion)

Nr. da parcella / *Parzellen-Nr.* Nr. d'edifizi / *Gebäude Nr.*

Cuosts da fabrica / Baukosten BKP 2

Volüm da construcziun
Umbauter Raum nach SIA m³ à fr. Total fr.

Be pro edifizis existents, surplü da valur approximativa
Nur bei bestehenden Bauten, Approximativer Mehrwert Total fr.

Masüras / dimensiuns / Ausmasse

Surfatscha da l'edifizi <i>Gebäudegrundfläche</i> .....	.....m ²	Lunghezza da l'edifizi <i>Gebäuelänge</i> .....	.....m
Surfatscha imputabla <i>Anrechenbare Geschossfläche</i> .....	.....m ²	otezza da la fatschada <i>Fassadenhöhe</i> .....	.....m
Surfatscha imputabla <i>Anrechenbare Grundstückfläche</i> .....	.....m ²	Otezza totala <i>Gesamthöhe</i> .....	.....m
Cifra d'utilisaziun <i>Ausnutzungsziffer</i> .....	.....	

Ledscha federala davart abitaziuns secundaras LAS / Bundesgesetz über Zweitwohnungen ZWG

Il cumün da Val Müstair posseda üna quota da sur 20% abitaziuns secundaras. Tenor art. 7 LAS das-chan novas abitaziuns gnir permissas be, scha quell'as vegnan ütilisadas sco segua;

- a. sco prüm'abitaziun obain sco abitaziun cul medem status sco üna prüma, tenor l'art. 2 alinea 3 LAS ; obain
- b. ün'abitaziun vala sco explotada turisticamaing, sch'ella vegn offrada, in moda permanenta, a giasts exclusivamaing per l'adöver da cuorta d'ürada ed a las cundiziuns üsitadas dal marchà e dal lö

1. scha quella as rechatta illa medemma chasa, illa quala abita il proprietari/a respectivamaing ha seis domicil principal (abitaziun integrada); obain

2. nun es adattada als bsögns persunals dal proprietari/a e vegn explotada i'l rom d'ün interpraisa d'allogi organisà
Die Gemeinde Val Müstair weist einen Zweitwohnungsanteil von über 20% auf. Nach Art. 7 ZWG dürfen in solchen Gemeinden neue Wohnungen nur bewilligt werden, wenn sie wie folgt genutzt werden;

- a. als Erstwohnung oder als Wohnung, die nach Art. 2 Abs.3 ZWG einer Erstwohnung gleichgestellt ist; oder
- b. Eine Wohnung gilt als touristisch bewirtschaftet, wenn sie dauerhaft zur ausschliesslich kurzzeitigen Nutzung durch Gäste zu markt- und ortsüblichen Bedingungen angeboten wird

1. im selben Haus liegt, in dem der Eigentümer oder die Eigentümerin seinen beziehungsweise ihren Hauptwohnsitz hat (Einliegerwohnung); oder

2. nicht auf die persönlichen Bedürfnisse des Eigentümers oder der Eigentümerin zugeschnitten ist und im Rahmen eines strukturierten Beherbergungsbetriebs bewirtschaftet wird

Quistas restricziuns d'ütilisaziun ston gnir inscrittas i'l cudesch fundiari. Diese Nutzungsbeschränkungen müssen im Grundbuch angemerkt werden.

Indicaziuns per l'adöver da l'abitaziun(s) / Angaben zur Nutzung der Wohnbaute(n)

L'intent da l'abitaziun planisada inclus ils locals annex chi appartegnan pro l'abitaziun ston gnir indichats i'ls plans inoltrats.

Die Zweckbestimmung der geplanten Wohnungen samt zugehörigen Nebenräumen sind in den Baueingabeplänen zu bezeichnen.

- edificizis novs d'abitar / *Neubau Wohnbaute*
- prüm'abitaziun(s) / *Erstwohnung(en)*
- abitaziun(s), seguond art. 2 alinea 3 LAS cul medem status sco üna prüma *Wohnung(en), welche nach Art. 2 Abs. 3 ZWG einer Erstwohnung gleichgestellt ist/sind*
- abitaziun(s) explotada turisticamaing, la quala vegn offrada in moda permanenta, a giasts exclusivamaing per l'adöver da cuorta d'ürada ed a las cundiziuns üsitadas dal marchà e dal lö...
Touristisch bewirtschaftete Wohnung(en), welche dauerhaft zur ausschliesslich kurzzeitigen Nutzung durch Gäste zu markt- und ortsüblichen Bedingungen angeboten wird/werden und...
- ed as rechatta(n) illa medemma chasa, illa quala abita il proprietari/a respectivamaing ha seis domicil principal (abitaziun integrada); obain
im selben Haus liegt/liegen, in dem der Eigentümer oder die Eigentümerin seinen beziehungsweise ihren Hauptwohnsitz hat (Einliegerwohnung); oder
- nun es adattada als bsögns persunals dal proprietari/a e vegn explotada i'l rom d'ün interpraisa d'allogi organisà *nicht auf die persönlichen Bedürfnisse des Eigentümers oder der Eigentümerin zugeschnitten ist/sind und im Rahmen eines strukturierten Beherbergungsbetriebs bewirtschaftet wird*
- hotel / *Hotel*
- edificizis d'abitar existent / *Bestehende Wohnbaute*
 - abitaziun tenor il dret vegl chi existiva legalmaing o permissa in moda legala avant ils 11 marz 2012 *Altrechtliche Wohnbaute, welche am 11.März 2012 rechtmässig bestand oder rechtskräftig bewilligt war*
 - schi / *ja*
 - limità fin als / *befristet bis.....*
 - illimità / *unbefristet*
 - na / *nein*
- edificizis d'abitar tenor il dret novs (permiss davu ils 11 marz 2012) *Neurechtliche Wohnbaute (nach dem 11.März 2012)* data dal permiss:
Bewilligungsdatum:
- renovaziun *Erneuerung* ingrondimaint *Erweiterung* sbodada e reconstrucziun *Abbruch und Wiederaufbau*
- müdada d'intent (müdada dal scopo) *Nutzungsänderung (Zweckänderung)*
 - prüm'abitaziun in seguond'abitaziun *Erstwohnung in Zweitwohnung*
 - seguond'abitaziun in prüm'abitaziun *Zweitwohnung in Erstwohnung*
 - gestiun d'hotel in seguonda abitaziun *Hotelbetrieb in Zweitwohnung*
 - prüm'abitaziun in üna seguonda abitaziun explotada turisticamaing *Erstwohnung in touristisch bewirtschaftete Zweitwohnung*
 - turistic explotada seguonda abitaziun in üna prüm'abitaziun *touristisch bewirtschaftete Zweitwohnung in Erstwohnung*
 - gestiun d'hotel in üna prüm'abitaziun *Hotelbetrieb in Erstwohnung*

Indicaziuns a regard l'ütilisaziun da l'abitaziun(s) / Angaben zur Nutzung der Wohnung(en)

Abitaziun Wohnung	Prüma abitaziun <i>Erstwohnung</i> medem status ad üna prüma abitaziun <i>Einer Erstwohnung gleichgestellte Wohnung</i> Art. 7 Abs. 1 lit. a ZWG	Abitaziun explotada turisticamaing <i>touristisch bewirtschaftete Wohnung (Einliegerwohnung)</i> Art. 7 Abs. 1 lit. b ZWG und Art. 7 Abs. 2 lit. a ZWG	Abitaziun explotada turisticamaing (la quala vegn explotada i'l rom d'ün interpraisa d'allogi organisà) <i>touristisch bewirtschaftete Wohnung (Wohnung, die von einem strukturierten Beherbergungsbetrieb bewirtschaftet wird)</i> Art. 7 Abs. 1 lit. b ZWG und Art. 7 Abs. 2 lit. b ZWG	Otras abitaziuns <i>Andere Wohnung</i>
Nr. 1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Art. _____ LAS / ZWG
Nr. 2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Art. _____ LAS / ZWG
Nr. 3	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Art. _____ LAS / ZWG
Nr. 4	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Art. _____ LAS / ZWG
Nr. 5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Art. _____ LAS / ZWG

Construcziun- ed indicaziun dal material da fabrica / Konstruktions- und Materialangaben

Parais exteriuras <i>Umfassungswände</i>	Fanestras, material <i>Fenster / Material</i>
Fuorma dal tet <i>Dachform</i>	Üna- o duos alas <i>Ein- oder Zweiflügel</i>
Material da la cuvrada dal tet <i>Bedachungsmaterial</i>	Antennas / Antennen <i>Saivs / Einfriedungen</i>
Pendenza dal tet in % <i>Dachneigung in %</i>	Otezza da la saiv <i>Zaunhöhe</i>
Culur / Farbe	

Indicaziuns termicas / Wärmetechnische Angaben

Gener da s-chodamaint <i>Heizungsart</i>	pigna singula <i>Einzelofenheizung</i>	s-chodamaint d'etascha <i>Etagenheizung</i>	s-chodamaint central edificii <i>Zentralheizung Gebäude</i>	otras <i>Andere</i>		
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
Funtauna d'energia <i>Energiequelle</i>	öli da s-chodar <i>Heizöl</i>	legn <i>Holz</i>	geotermica <i>Erdwärme</i>	chalur d'aria <i>Luftwärme</i>	solar <i>Solar</i>	otras <i>Andere</i>
S-chodamaint / Heizung	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Aua choda / Warmwasser	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Plazzas da parcar e garaschas per vehiculs / Abstellplätze und Garagen für Motorfahrzeuge

Quantità garascha <i>Anzahl Einstellplätze</i>	Quantità plazzas da parcar <i>Anzahl Abstellplätze</i>
.....

Descripziun da la(s) abitaziun(s) / Beschreibung der Wohnung(en)

Abitaziun <i>Wohnung</i>	Quantità stanzas <i>Anzahl Zimmer</i>	Surfatscha d'abitat <i>Wohnfläche in m²</i>	Plan Stockwerk	Più plans <i>Mehr-geschossig</i>	Situada sül plan <i>Lage auf dem Stockwerk (Bsp. Rechts, Mitte, West)</i>	Cuschina <i>Küche</i>	Cuschinetta <i>Kochnische</i>	Ingüna <i>Keine Küche</i>
Nr.1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nr.2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nr.3	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nr.4	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nr.5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Radon, masüra da protecziun / Schutzmassnahme

- Il patrun da fabrica ha tut cugnuschentscha da las prescripziuns dal Radon.
Der Bauherr hat von den Radon Vorschriften Kenntnis genommen, gemäss SIA180

Suottascripziuns / Unterschriften

Lö e data
Ort und Datum

Patrun(a) da fabrica
Bauherr(in)

proprietari(a)
Eigentümer(in)

rapreschantant(a)
Vertreter(in)

Suottascripziun
Unterschrift

.....

Agiuntas inoltrar in dubel, cun exepziun ** / Beilagen 2- fach einzureichen, ausgenommen**

- plan da situaziun actual
Aktueller Situationsplan 1:500 obain 1:1000
- plan da chanalizaziun/attach d'aua
Kanalisationsplan/Wasseranschluss 1:100
- plan orizontal/attach d'aua
Grundrissplan 1:100
- tagl traversal/tagl per lung
Quer- und Längsschnitte 1:100
- plan da fatschadas
Fassadenpläne 1:100
- plan da contuorn
Umgebungsplan 1:100
- calculaziun da la surfatscha dals plauns imputabla SP
Berechnung der anrechenbaren Geschossfläche aGF, SIA 416
- calculaziun da la surfatscha dal terrain SDTI
Berechnung der anrechenbaren Grundstücksfläche aGSF, SIA 416
- calculaziun da la cifra d'utilisaziun CÜ
Berechnung der Ausnutzungsziffer AZ, SIA 416
- calculaziun da la surfatscha utilisada principala SÜP
Berechnung der Hauptnutzfläche HNF, SIA 416
- calculaziun da la cubicatura
kubische Berechnung, SIA 416
- descripziun da la construcziun, da la determinaziun da l'intent, da la realisaziun da la construcziun, dal material e da la culur e.u.i.
Baubeschrieb mit Angaben über Zweckbestimmung, Bauausführung, Material, Farbgebung usw.
- Cumprova d'energia
Energienachweis (www.endk.ch)
- Dumonda per ün permiss da la pulizia da fö
Gesuch für eine feuerpolizeiliche Baubewilligung (www.gvg.gr.ch)
- Dumonda per l'installaziun d'üna pompa geotermica cun sonda
Gesuch für die Installation einer Wärmepumpenanlage mit Erdsonden (www.gvg.gr.ch)
- Dumonda per l'installaziun d'ün s-chodamaint cun chalur d'aria
Gesuch für die Installation einer Luft-Wärmepumpe (www.gvg.gr.ch)
- Decleranza per l'allontanamaint da material da fabrica
Entsorgungserklärung für Bauabfälle (www.anu.gr.ch)
- Documainta per fabricats industrials
Unterlagen für Gewerbebauten (www.kiga.gr.ch)
- Pro Infirmis Grischun, center per la construcziun sainza obstachels
Pro Infirmis Graubünden Unterlagen zum hindernisfreien Bauen (www.bauberatungsstelle.ch)
- Dumonda per ün permiss in contuorns da la via chantunala
Gesuch für Bauten im Bereich der Kantonsstrasse (www.tiefbauamt.gr.ch)
- **Documainta per la construcziun o per la contribuziun substitutiva per la protecziun civila
***Unterlagen für den Baulichen- oder Ersatzbeitrag Zivilschutz (Formular 3-fach/Pläne1-fach) (www.amz.gr.ch)*
- **Decisiun preliminar da la sgüranza d'edifizis a regard edifizis illa zona da privel
***Vorpüfungsentscheid der GVG bei Bauten in der Gefahrenzone (3-fach) (www.gvg.gr.ch)*
- **Edifizis e stabilimaints dadour la zona da fabrica
***Bauten und Anlagen Ausserhalb der Bauzone (4-fach) (www.are.gr.ch)*
- Dumonda per implants solars o collecturs solar, autodeclaraziun
Gesuch für eine Solaranlage oder Sonnenkollektoren, Selbstdeklaration (www.gvg.gr.ch)
- Cumprova d'isolaziun pertucant la canera
Nachweis betreffend Schallschutz (www.anu.gr.ch)

Pro müdamaints vi d'ün edifizis existent sun da segnar i'ls plans las parts chi vegnan fabricadas ;
quai chi vain allontanà = gelg, nouv = cotschen, quai chi resta = grisch.

*Bei Um-, An- oder Ausbauten sind die bestehenden und die neuen Gebäudeteile in allen Plänen mit verschiedenen
Farben zu bezeichnen. Abbruch = gelb, neu = rot, bestehend = grau.*